



NH COLLECTION

KÖLN • MEDIAPARK

# Anfahrtsbeschreibung

## Route Description

### 1. Anreise mit dem Pkw / Arriving by car

**BITTE BEACHTEN:** Wenn Sie mit dem Auto anreisen, ist der Zugang zum Hotel nur über die 1,90 m hohe Tiefgarage des Hotels möglich. Bitte geben Sie **nicht** die Hotelanschrift in Ihr Navigationsgerät ein, da das Hotel in einer Sackgasse liegt. Programmieren Sie Ihr Navigationsgerät auf "Erfststraße, 50670 Köln" und folgen Sie dann der Beschilderung zur Mediapark-Garage. Kurz vor dem Ziel geht es auf der linken Spur in die Tiefgaragenebene.

**PLEASE NOTE:** If you are arriving by car, access to the hotel is only possible via the hotel's 1.90 m high underground car park. Please do not enter the hotel address into your navigation device as the hotel is in a dead end. Program your navigation device on "Erfststrasse, 50670 Köln" and then follow the signs to the Mediapark garage. Shortly before the destination keep on the left hand lane into the underground car park.

---

#### Von der A555 in Richtung Köln:

Fahren Sie am Kreuz Köln-Süd auf die A4 Richtung Aachen. Verlassen Sie die Autobahn in Köln Klettenberg und fahren Sie rechts auf die Luxemburger Strasse in Richtung Köln Zentrum. Nach ca. 3km ordnen sie sich auf der linken Spur ein und machen Sie vor dem Häuserblock (Unicenter) einen U-Turn. Biegen Sie an der Ampel rechts ab in die Universitätsstrasse. An der Ampel Subbelrather Straße (hinter dem Funkturm) biegen Sie rechts ab und fahren Sie an der Unterführung auf die linke Spur, die Sie direkt in die MediaPark Tiefgarage führt. Die Tiefgarage des NH Collection Köln Mediapark ist die erste Garage auf der linken Seite.

#### From the A555 motorway:

Stay on A555 until the Köln-Süd motorway interchange, then change onto the A4 in the direction of Aachen. Drive until Köln-Klettenberg and from here, leave the A4 and take the next right into Luxemburger Straße in the direction of the City Centre. Stay on the left to do the U-turn before the tower block and then take the next right at the crossway into Universitätsstraße. Continue right and enter Subblerather Straße in front of the television tower. Continue left and enter MediaPark's garage. The NH Collection Köln Mediapark garage is situated on the left.

#### Von der A1 (alle Richtungen):

Von der A1 kommend wechseln Sie am Kreuz Köln Nord auf die A 57 Richtung Köln und fahren ca. 5 km Richtung Köln Zentrum. An der Anschlussstelle Köln-Ehrenfeld, folgen Sie dem Straßenverlauf weiter Richtung Köln Zentrum. Ordnen Sie sich bitte auf dem mittleren Fahrstreifen ein. Nach der ersten Ampel, fahren Sie unter der Unterführung auf die linke Spur, die Sie direkt in die MediaPark Tiefgarage führt. Die Tiefgarage des NH Collection Köln Mediapark ist die erste Garage auf der linken Seite.

#### From the A1 motorway (all directions):

From the A1 change onto the A57 in the direction of Cologne City Centre. Continue driving along the A57 until you reach the end and stay on right in the direction of the City Centre. At the first set of traffic lights, turn left. Continue left and enter MediaPark's garage. You will find the NH Collection Köln Mediapark garage entrance on the left.

#### Von der A3 in Richtung Frankfurt:

Fahren Sie am Kreuz Leverkusen auf die A1 Richtung Koblenz. Wechseln Sie am Kreuz Köln Nord auf die A 57 Richtung Köln und fahren ca. 5 km Richtung Köln Zentrum. An der Anschlussstelle Köln-Ehrenfeld, folgen Sie dem Straßenverlauf weiter Richtung Köln Zentrum. Ordnen Sie sich bitte auf dem mittleren Fahrstreifen ein. Nach der ersten Ampel, fahren Sie unter der Unterführung auf die linke Spur, die Sie direkt in die MediaParkTiefgarage führt. Die Tiefgarage des NH Collection Köln Mediapark ist die erste Garage auf der linken Seite.

#### From the A3 motorway in the direction of Frankfurt:

Continue on the Leverkusen motorway interchange onto A1 in the direction of Cologne. From the A1 change onto the A57 in the direction of Cologne City Centre. Continue driving along the A57 until you reach the end and stay on the right in the direction of the City Centre. At the first set of traffic lights, turn left. Continue left and enter Media Park's garage. You will find the NH Collection Köln Mediapark garage entrance on the left.

**Benötigen Sie Unterstützung? Dann rufen Sie uns an:  
Do you need further assistance? Do not hesitate to call us:**

**+49 (0) 221 2715 0  
+49 221 2715 0**



# NH COLLECTION

KÖLN • MEDIAPARK

## **Von der A3 in Richtung Oberhausen:**

Verlassen Sie die A3 am Autobahnkreuz Köln Ost und fahren Sie auf die B55a Richtung Köln Deutz/Zentrum. Folgen Sie dem Straßenverlauf für ca. 5 km und überqueren Sie den Rhein über die Zoobrücke. Fahren Sie weitere 3km geradeaus über die Innere Kanalstraße. Machen Sie auf der Höhe des Colonius Funkturms einen U-Turn und ordnen sich auf der rechten Spur ein. Fahren sie an der Ampel (Subbelrather Straße) rechts und fahren Sie an der Unterführung auf die linke Spur, die Sie direkt in die MediaPark Tiefgarage führt. Die Tiefgarage des NH Collection Köln Mediapark ist die erste Garage auf der linken Seite.

## **From the A3 motorway in the direction Oberhausen:**

*Stay on the A3 until the Cologne-East (Köln Ost) motorway interchange, and then change onto the B55a in the direction of Köln Deutz/Zentrum. Then follow this street about 5 km and cross the Rhine over the "Zoobrücke", continue 3 km straight on the "Innere Kanalstrasse". Make a U-Turn close-by the television tower, continue straight on and drive right in the direction of the MediaPark. Continue left and enter MediaPark´s garage. The NH Collection Köln Mediapark garage is situated on the left.*

## **Von der A4 aus Richtung Olpe:**

Verlassen Sie die A4 am Autobahnkreuz Köln Ost und fahren Sie auf die B55a Richtung Köln Deutz/Zentrum. Folgen Sie dem Straßenverlauf für ca. 5 km und überqueren Sie den Rhein über die Zoobrücke. Fahren Sie weitere 3km geradeaus über die Innere Kanalstrasse. Machen Sie auf der Höhe des Colonius Funkturms einen U-Turn und ordnen sich auf der rechten Spur ein. Fahren sie an der Ampel (Subbelrather Straße) rechts und anschließend in an der Unterführung auf die linke Spur, die Sie direkt in die MediaPark Tiefgarage führt. Die Tiefgarage des NH Collection Köln Mediapark ist die erste Garage auf der linken Seite.

## **From the A4 motorway :**

*Continue along the A4 motorway in the direction of Zoobrücke, cross the bridge and drive straight on Innere Kanalstraße. Turn left before reaching the television tower and continue left for the U-turn. At the next crossway, turn to the right onto Subbelrather Straße in the direction of MediaPark. Continue on the left and enter Media Park´s garage. You will find the NH Collection Köln Mediapark garage entrance on the left.*

## **2. Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln / Arrival by Public Transportation**

### **Vom Hauptbahnhof**

Vom S-Bahngleis (Gleis 11) am Kölner Hauptbahnhof fahren Sie bitte eine Haltestelle in Richtung Hansaring und steigen dort aus. Verlassen Sie den Bahnsteig über den Ausgang "Hansaring/Krefelder Straße" (an der Spitze des Zugs) und gehen Sie nach rechts. Folgen Sie dem Straßenverlauf für 600m. An der großen Kreuzung biegen Sie nach rechts in die Straße "Am Kümpchenshof". Folgen Sie der Straße weiter und Sie erreichen nach 100 m den Mediapark. Gehen Sie am "Vapiano" Restaurant vorbei und halten Sie sich links. Das NH Collection Hotel liegt links neben dem Hochhaus.

### **Arrival by train**

*From Cologne´s main station, catch the train ("S-Bahn") from platform 11 and get off at the next station, "Köln-Hansaring". Leave the platform via the exit "Hansaring/Krefelder Straße" and go right. Follow the street for around 600 metres. At the big crossroads turn right into the street "Am Kümpchenshof". Follow the road and you will reach the Mediapark after 100 meters. Go past the "Vapiano" restaurant and keep left. The NH Collection Hotel is located to the left of the skyscraper.*

### **Anreise vom Flughafen**

Folgen Sie den Ausschilderungen zum Flughafen-Bahnhof und gehen Sie zu Gleis 2. Nehmen Sie dort die S-Bahn und steigen Sie an der Haltestelle Köln-Hansaring aus (erste Haltestelle nach dem Kölner Hauptbahnhof). Verlassen Sie den Bahnsteig über den Ausgang "Hansaring/Krefelder Straße" (an der Spitze des Zugs) und gehen Sie nach rechts. Folgen Sie dem Straßenverlauf für 600m. An der großen Kreuzung biegen Sie nach rechts in die Straße "Am Kümpchenshof". Folgen Sie der Straße weiter und Sie erreichen nach 100 m den Mediapark. Gehen Sie am "Vapiano" Restaurant vorbei und halten Sie sich links. Das NH Collection Hotel liegt links neben dem Hochhaus.

### **Arrival from the airport**

*From Cologne/Bonn airport, catch the train ("S-Bahn") from platform 2. Get off at the station "Hansaring". It is the first stop after the main station. Leave the platform via the exit "Hansaring/Krefelder Straße" and go right. Follow the street for around 600 metres. At the big crossroads turn right into the street "Am Kümpchenshof". Follow the road and you will reach the Mediapark after 100 meters. Go past the "Vapiano" restaurant and keep left. The NH Collection Hotel is located to the left of the skyscraper.*

**Benötigen Sie Unterstützung? Dann rufen Sie uns an:**

**+49 (0) 221 2715 0**

**Do you need further assistance? Do not hesitate to call us:**

**+49 221 2715 0**